

## Nuorisovaltuuston pöytäkirja / Ungdomsfullmäktiges protokoll

**Aika / Tid** 25.10.2021 klo / kl. 17.30  
**Paikka / Plats** Linnankosken lukio

- 1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande
- 2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande
- 3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutförbarhet
- 4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan
- 5§ Edellisen kokouksen pöytäkirjan hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll
- 6§ Talous / Ekonomi
- 7§ Aktiivipäivä -palaute/ Aktivadagarna feedback
- 8§ Syysloma -palaute / Höstlovet feedback
- 9§ Joulukuun kokous / Mötet i december
- 10§ Vanhustenviikon ostos / Inköp till äldreveckan
- 11§ Joulukortti / Julkort
- 12§ Flyers
- 13§ Nuorisovaltuuston ikäraja / Åldersgräns för Ufu
- 13§ Lautakunta- ja työryhmä kuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna
- 14§ MMETA / Övriga ärenden
  - 14.1 Kannanotto / Ställningstagande
  - 14.2 Vanhustenviikko -juliste / Äldreveckan affisch
  - 14.3 Lehtijuttu / Tidning grej
- 15§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte
- 16§ Kokouksen päättäminen / Mötets avslutande

### Paikalla / På plats

Blomander Nicolina  
Boman Maria  
Fagerlund Mila  
Fiskari John  
Flykt Otto  
Flykt Ronja  
Halttunen Olivia  
~~Hanska Aino Alina~~  
Hintikka Hilma  
~~Hyttinen Eeva~~  
Johansson Malena  
Kartinen Helmi  
Kallio Aliisa  
Kapanen Alex  
~~Kohonen Emmi~~

~~Kommu Samuel~~  
~~Korhonen Timo~~  
Lauronen Pyry  
Lönqvist Jenny  
Ollikainen Eppu  
Rönnberg Minni  
~~Salo Julia~~  
Siltala Rauha  
~~Sirkka Elias~~  
Sundström Vili  
~~Söderström Christina~~  
~~Ullas Lassi~~  
~~Varpio Veera~~  
von Schantz Fanny  
~~Wathen Kasper~~

### **Muut paikallaolijat / Andra deltagare**

Backman Petra

### **1§ Kokouksen avaus / Mötets öppnande**

*Kokouksen puheenjohtaja Fanny von Schantz avasi kokouksen ajassa 17:34.*

*Mötets ordförande Fanny von Schantz öppnade mötet klockan 17:34*

### **2§ Kokouksen järjestäytyminen / Mötets konstituerande**

**Pohjaesitys:** Hyväksytään Fanny von Schantz kokouksen puheenjohtajaksi, Ronja Flykt varapuheenjohtajaksi, Mila Fagerlund sihteeriksi ja Nicolina Blomander kielenkääntäjäksi. Ehdotetaan suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Helmi Kaartinen ja ruotsinkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Ronja Flykt. Ehdotetaan ääntenlaskijaksi Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaavaa Petra Backmania.

**Förslag:** Vi godkänner Fanny von Schantz till mötets ordförande, Ronja Flykt till vice ordförande, Mila Fagerlund till sekreterare och Nicolina Blomander till översättare. Föreslår Helmi Kaartinen till finskspråkiga protokolljusterare och Ronja Flykt till svenskspråkiga protokolljusterare. Föreslår Petra Backman till rösträknare.

**Päätös:** Muutetaan suomenkielisen pöytäkirjantarkastajaksi Minni Rönnberg, muuten hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

**Beslut:** Byter finskspråkiga protokolljusteraren till Minni Rönnberg, annars godkänns det som förslaget.

### **3§ Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus / Mötets laglighet och beslutsföret**

*Kokouskutsu on toimitettu sähköpostitse nuorisovaltuuston jäsenille toimintasäännön mukaisesti.*

*Todetaan mahdolliset muut paikallaolijat.*

*Möteskallelsen har skickats åt ungdomsfullmäktige ledamöterna per e-post i enlighet med stadgarna.*

*Vi konstaterar andra möjliga närvarande.*

**Pohjaesitys:** Porvoon Nuorisovaltuusto toteaa kokouksen laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi. Myönnetään puhe-, läsnäolo- ja äänioikeus kokouksen nuorisovaltuutetuille tai varavaltuutetuille, jotka sijaistavat nuorisovaltuutettua. Myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus Nuorisopalveluiden nuorisovaltuusto vastaavalle sekä varavaltuutetuille, jotka eivät sijaista nuorisovaltuutettua. Todetaan mahdolliset muut läsnäolijat, joille myönnetään puhe- ja läsnäolo-oikeus.

**Förslag:** Borgå ungdomsfullmäktige konstaterar mötet vara lagenligt sammankallat samt beslutfört. Beviljar röst-, närvaro- och yttranderätt till ungdomsfullmäktige invalda eller ersättare. Beviljar närvaro- och yttranderätt till ungdomstjänsternas närvarande samt ersättare, som inte är offentliga ersättare. Konstaterar andra möjliga närvarande, till vilka vi beviljar yttrande- och närvarorätt.

**Päätös:** Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

**Beslut:** Godkänner enligt förslaget.

#### **4§ Esityslistan hyväksyminen / Godkännande av föredragningslistan**

**Pohjaesitys:** Hyväksytään esityslista kokouksen työjärjestykseksi.

**Förslag:** Den utskickade föredragningslistan godkänns som mötets arbetsordning.

**Päätös:** Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

**Beslut:** Godkänner förslaget.

#### **5§ Edellisten kokousten pöytäkirjojen hyväksyminen / Godkännande av tidigare protokoll**

**Pohjaesitys:** Hyväksytään syyskuun pöytäkirja.

**Förslag:** Vi godkänner protokollet från september.

**Päätös:** Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

**Beslut:** Godkänner enligt förslaget

## 6§ Talous / Ekonomi

**Pohjaesitys:** Nuorisopalveluiden nuorisovaltuustovastaava Petra Backman esittelee Porvoon Nuorisovaltuuston ajankohtaisen taloustilanteen. Taloustilanne merkitään tiedoksi.

**Förslag:** Petra Backman presenterar Borgå Ungdomsfullmäktiges nuvarande ekonomiska läge vilket antecknas som kännedom. Situationen betecknas till kännedom.

**Päätös:** 4903,65€ käytetty, 10 096,35 jäljellä.

**Beslut:** 4903,65€ använt, 10 096,35 kvar.

## 7§ Aktiivipäivät feedback / Aktivadagarna feedback

**Pohjaesitys:** Tapahtumaan osallistuneet kertovat kuulumisia.

**Förslag:** De som har deltagit i evenemanget berättar om hur det var.

**Päätös:** Mila Fagerlund ja Minni Rönnerberg kertoivat tapahtumasta. Tapahtumassa oli muun muassa NATO -paneelikeskustelu, esitys saamelaisoikeuksista sekä ABC- ja HC-koulutukset.

**Beslut:** Mila Fagerlund och Minni Rönnerberg berättar om evenemanget. På evenemanget fanns det bl.a. Paneldiskussion om NATO, föreläsning om samernas rättigheter samt ABC- och HC-skolning.

## 8§ Syysloma palaute / Höstlovet feedback

**Pohjaesitys:** Syyslomaohjelmaan osallistuneet kertovat kuulumisia.

**Förslag:** De som var med på höstlovet berättar om det.

**Päätös:** Iltaohjelma ja seuraavan päivän ohjelma oli poistunut sairaustapausten vuoksi. Kiipeilyä pidettiin Kokonniemessä ja osallistuneet tykkäsivät aktiviteetista.

**Beslut:** kvällsprogrammet och följande dagsprogram inahiberas p.g.a. Sjukdom. Klättringen hölls i Kokon och deltagarna tyckte om aktiviteten.

## 9§ Joulukuun kokous / Mötet i december

**Pohjaesitys:** Joulukuun kokoukseen järjestetään nyyttärit. Päätetään budjetti kokoukselle. Järjestetään joululahjakeräys ja päätetään myös hinta sille.

**Förslag:** Till mötet ordnar vi knytkalas och bestämmer budget för det. Ordnar julklappsinsamling och bestämmer även pris för det.

**Päätös:** Lahjan budjetti 5€.

**Beslut:** Presentens budget är 5€.

### **10§ Vanhustenviikon ostos / Inköp till äldreveckan**

**Pohjaesitys:** Vanhustenviikkoa varten ostettiin kehyksiä 89€ edestä. Hyväksytään ostos.

**Förslag:** Till äldre veckan köptes ramar för 89€. Vi godkänner inköpet.

**Päätös:** Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

**Beslut** Godkänner enligt förslaget.

### **11§ Joulukortti / Julkort**

**Pohjaesitys:** Kysellään kiinnostuneita tekemään joulukortteja nuorille.

**Förslag:** Finns det intresserade att göra julkort till unga.

**Päätös:** Kokouksessa Rauha Siltala, Olivia Halttunen, Nicolina Blomander ja Ronja Flykt olivat kiinnostuneita tekemään joulukortteja.

**Beslut:** På mötet anmälde Rauha Siltala, Olivia Halttunen, Nicolina Blomander och Ronja Flykt intresse för att göra julkort.

### **12§ Flyers**

**Pohjaesitys:** Päätetään, millaiset flyerit halutaan.

**Förslag:** Bestämmer vilka flyers vi vill ha.

**Päätös:** Äänestettiin neljästä flyer -vaihtoehdosta yksi. Hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

**Beslut:** Röstade mellan fyra alternativ varav vi valde ett. Godkänner enligt förslaget.

### **13§ Nuorisovaltuuston ikäraja / Åldersgräns för Ufu**

**Pohjaesitys:** Ehdotetaan Nuorisovaltuustoon hakemisen ikärajan nostamista.

**Förslag:** Förslag om att höja åldersgränsen för att ställa upp i Ufu.

**Päätös:** Nostetaan ikärajaa 21-vuotiaisiin.

**Beslut:** Höjer åldersgränsen till 21 år.

## 14§ Lautakunta- ja työryhmäkuulumiset / Det senaste från nämnderna och arbetsgrupperna

**Pohjaesitys:** Merkitään tiedoksi lautakunnissa ja työryhmissä käyneiden kuulumiset.

**Förslag:** Vi antecknar som kännedom nyheterna från dem som har varit till nämnder eller arbetsgrupper.

**Päätös:**

- **Sosiaali- ja terveyslautakunta, Julia Salo, 7.10.2021:**
  - Puhuimme taloustilanteesta, budjetista ja koronakuluista. Vuoden 2022 budjetista varattu lapset/nuoret/perhe -kohtaan 16,6 milj. €. (tullut lisää +600 000€ verrattuna vuoteen 2021).
  - Puhuimme myös vuoden 2022 henkilöstömuutoksista sekä lapsi- ja perhepalveluiden haasteista & muutoksista, aikuispalveluiden huomiosta ja vahnus & vammaispalveluiden huomioista.
  
- **Sivistyslautakunta, Ronja Flykt, 7.10.2021:**
  - Vuoden 2022 talousarvio
  - Vuoden 2022-2024 taloussuunnitelma
  - Kulttuuri- ja vapaa-aikapalveluiden rakenteelliset muutokset
  - Varhaiskasvatuspalveluiden tilannekatsaus
  
- **Suomenkielinen koulutusjaosto, Rauha Siltala, 23.9.2021:**
  - Viime koulutusjaoston kokouksessa tutustuttiin ae:n tiloihin ja puhuttiin sen toiminnasta ja koulupsykologeista ja -kuraattoreista
  
- **Ruotsinkielinen koulutusjaosto.**
  
- **Kaupunkikehityslautakunta, John Fiskari, 21.9.2021:**
  - Keskusteltiin talousarviosta ensi vuodelle ja mitä otetaan tavoitteeksi. Kaupungilla on kaavoitusvajetta joten uusia tontteja tulee hitaasti. Budjetti myös hieman tiukoilla. Lisäksi puhetta oli graffiteista suojeltavan metsän vähäisyydestä.
  
- **Rakennus- ja ympäristölautakunta, John Fiskari, 28.9.2021:**
  - Käsiteltiin Kaupunkikehityslautakunnan talousarviota. Nostettiin esille, että itäratahanke tulee koko ajan ajankohtaisemmaksi ja pitäisi alkaa suunnittelemaan, että minkä näköinen Porvoosta tulee tulevaisuudessa ja kuinka Porvoo kehittyy Kuninkaanportin seudulla. Toinen huomio oli se, että uusien rakennuslupaa hakeneiden rakennusten ulkonäkö on melko yksinkertainen ja laatikkomainen.
  
- **Kaupunginvaltuusto, Mila Fagerlund, 27.9.2021:**
  - Toimielimiin, valtuustoihin ja lautakuntiin jäsenien valintaa
  - Talousarviomuutoksia vuoden 2021 talousarvioon
  - Talouden ja toiminnan seurantaraportti
  - Arviointikertomus 2020
  - Valtuustoaloitteita
  - Valtuutettujen aloitteita

- **Lasten- ja nuorten hyvinvointityöryhmä HYVIS.**
- **Lasten ja nuorten osallisuus ja vaikuttaminen -työryhmä.**
- **Porvoon liikenneturvallisuustyöryhmä,**
- **Lasten ja nuorten yhdenvertaisuusverkosto.**
- **Ravitsemustyöryhmä.**
- **Lapsiystävällinen kunta -työryhmä,**

#### **Beslut:**

- **Social- och hälsovårdsnämnden, Julia Salo, 7.10.2021:**
  - Diskuterade det ekonomiska läget, budget och coronahälsningar. Året 2022 reserverar man för barn, unga och familjeärenden 16,6 miljoner €- (+ 600 000 jämfört med 2021)
  - Diskuterade också förändringar i personalen samt barn- och familjetjänsternas utmaningar och förändringar, noterbart i vuxentjänsterna samt äldre och funktionsnedsattas tjänster.
- **Bildningsnämnden, Ronja Flykt, 7.10.2021:**
  - Budget för år 2022
  - Ekonomiplan för åren 2022-2024
  - Strukturella förändringar inom kultur-och fritidstjänsterna
  - Lägesrapport för tjänster inom småbarnspedagogiken
- **Finskspråkiga utbildningssektionen, Rauha Siltala, 23.9.2021:**
  - Under förra utbildningssektionen möte bekantade vi oss med Ae:s utrymmen och diskuterade om dess verksamhet samt diskussion om skolpsykologer och kuratorer.
- **Svenskspråkiga utbildningssektionen,**
- **Stadsutvecklingsnämnden, John Fiskari, 21.9.2021:**
  - Budjetten myös hieman tiukoilla. Lisäksi puhetta oli graffiteista suojeltavan metsän vähäisyydestä. Diskuterade budgeten för kommande år samt målsättningar. Staden lider av planeringsbrist varpå nya tomter uppstår långsamt.
- **Byggnads- och miljönämnden, John Fiskari, 28.9.2021:**
  - . Nostettiin esille, että itäratahanke.Diskuterade stadsutvecklingsnämndens budget. Lyfte fram att \_\_\_ kommer hela tiden tidsmässigt närmare och borde börja planera, att hur Borgå kommer se ut i framtiden och hur Borgå utvecklas i Kungsportens område. Annat märkbart var det att nya ansökanden om byggnadslov gällande byggnaden utseende endast sker en gång och är lådlikande.
- **Stadsfullmäktige, Mila Fagerlund, 27.9.2021:**
  - Val av organens, fullmäktiges och nämndernas ledamöter

- Ändringar i årsbudgeten 2021
- Ekonomi och verksamhets ärendeföljningsrapport
- Utvärderingsberättelsen 2020
- Fullmäktigemotioner
  
- Välmåndearbetsgruppen.
- Barn och ungas delaktighet och påverkan -arbetsgrupp.
- Trafiksäkerhetsarbetsgrupp.
- Nätverk för jämlikhet mellan barn och unga.
- Näringsarbetsgruppen.
- Barnvänligkommun-arbetsgrupp.

## 15§ MMETA / Övriga ärenden

### 15.1 Kannanotto / Ställningstagande

**Påttös:** Tehdään kannanotto skeittihallia varten. Ryhmään kokouksessa asettuivat Eppu Ollikainen, Maria Boman, Ronja Flykt, Rauha Siltala, Helmi Kaartinen ja Minni Rönnerg.

**Beslut:** Gör ett ställningstagande gällande en skatehall. På mötet ställe Eppu Ollikainen, Maria Boman, Ronja Flykt, Rauha Siltala, Helmi Kaartinen och Minni Rönnerg upp i gruppen.

### 15.2 Osallistuminen kokouksiin/ deltagande i möte

**Påttös:** Kokouspalkan saamiseksi edellytetään, että jokainen jäsen tulee kokouksiin fyysisesti. Teamsin kautta pystyy olemaan karanteeni ja riskiryhmätapauksissa, jos asiasta ilmoitetaan etukäteen.

**Beslut:** För att få mötesarvode krävs att varje ledamot kommer fysiskt på mötet. Via teams är det möjligt att delta om man sitter i karantän eller tillhör en riskgrupp så länge man meddelar på förhand.

### 15.3 Mainosvideo

**Påttös:** Mainosvideoryhmään lisätään mukaan Olivia Halttunen, Ronja Flykt, Nicolina Blomander, Eppu Ollikainen ja Alex Kapanen.

**Beslut:** Till reklamvideo gruppen lägger vi till Olivia Halttunen, Ronja Flykt, Nicolina Blomander, Eppu Ollikainen och Alex Kapanen.

### 15.4 Vanhustenviikko -juliste / Äldreveckan affisch



**Päätös:** Julisteita tehtiin 9 kappaletta, jotka vietiin kunnallisille että yksityisille palvelutaloille. Tullut palaute oli hyvää.

**Beslut:** Gjordes 9 affischer som fördes till kommunala samt privata äldreboende. Feedbacken som kom tillbaka var positiv.

### **15.5 Nuvasertifikaatti / Ufusertifikat**

**Päätös:** Nuorisovaltuusto ei voi hakea itsenäisesti sertifikaattia, vaan tarvitaan virkamiesten nimet alle.

**Beslut:** Ungdomsfullmäktige kan inte söka certifikatet på egen hand utan vi behöver tjänstemännens underskrifter.

### **15.6 Lehtijuttu / Tidning grej**

**Päätös:** Maksuttomista kuukautisista tehtiin kannanotto Nuorisovaltuuston sivuille ja se päättyi lehteen.

**Beslut:**

## **16§ Seuraavan kokouksen ajankohdan päättäminen / Nästa möte**

**Pohjaesitys:** Seuraava kokous järjestetään 24.11.2021 klo 17, paikka Zentra.

**Förslag:** Följande möte ordnas 24.11.2021 k 17 på Zentra.

**Päätös:** Paikka ilmoitetaan myöhemmin, muutoin hyväksytään pohjaesityksen mukaisesti.

**Beslut:** Platsen meddelas senare för övrigt godkänner vi enligt förslaget.

## **17§ Kokouksen päättäminen / Mötet avslutas**

*Kokouksen puheenjohtaja Fanny von Schantz päätti kokouksen ajassa 18:44.*

*Mötets ordförande Fanny von Schantz avslutade mötet kl. 18:44.*

---

*Fanny von Schantz,  
kokouksen puheenjohtaja /  
mötets ordförande*

---

*Mila Fagerlund,  
kokouksen sihteeri /  
mötets sekreterare*

---

*pöytäkirjantarkastaja*

---

*protokolljusterare*

Porvoon Nuorisovaltuusto PL 23, 06101 Porvoo puh. 040 1389440, [www.nuwaporvoo.fi](http://www.nuwaporvoo.fi)

Borgå Ungdomsfullmäktige PL 23, 06101 Borgå tfn 040 1389440, [www.nuwaporvoo.fi](http://www.nuwaporvoo.fi)

Youth council, City of Porvoo PO Box 23, FI-06101 Porvoo, Finland tel.040 1389440, [www.nuwaporvoo.fi](http://www.nuwaporvoo.fi)